

THE 12TH CONGRESS OF SOUTH-EAST EUROPEAN STUDIES
BUCHAREST, 2-6 SEPTEMBER 2019

POLITICAL, SOCIAL AND RELIGIOUS DYNAMICS IN SOUTH-EAST EUROPE /
DYNAMIQUES POLITIQUES, SOCIALES ET RELIGIEUSES
DANS LE SUD-EST EUROPÉEN

Monday, September 2

09.00

University of Bucharest, Faculty of Law
Registration

11.00

University of Bucharest, Faculty of Law
Opening of the Congress, Inaugural addresses

PROVISIONAL PROGRAMME

Monday, September 2, 14.00

Library of the Holy Synod, 14.00-18.00

Session *Les traductions de la littérature patristique dans le Sud-Est européen /*
Translations of Patristic Literature in South-East Europe, Convenors: Zamfira Mihail,
Lora Taseva

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.30

Session *Réseaux dans le Sud-Est européen: politique, commerce, culture (XIV^e-XVII^e*
siècles) / Networks in South-East Europe: Politics, Trade, Culture (14th-17th
Centuries) (1st part), Convenor: Ovidiu Cristea

Keynote lecture: Andrei Pippidi, Réseaux et rencontres : ce qui en ressort pour la
mémoire historique

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.00

Session *Nouvelles perspectives sur la linguistique balkanique / New Perspectives on*
Balkan Linguistics (1st part), Convenors: Mariyana Tsibranska, Cătălina Vătăşescu,
Vasilka Alexova

Keynote lecture: Victor A. Friedman & Catherine Rudin, Double Determination in
Balkan Slavic and Albanian

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.30

La Mer Noire et ses détroits : une permanence historique sud-est européenne / The
Black Sea and its Straits: a Permanency of South-East European History, Convenors:
Ionel Căndeă, Sergiu Iosipescu

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.30

Session *La littérature phanariote / The Phanariote Literature*, Convenors: Lia Brad Chisacof, Jacques Bouchard

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.30

Empires' Legacy in the Balkans: Romania and Bulgaria in the XXth Century / L'héritage des empires dans les Balkans: Roumanie et Bulgarie au XX^e siècle, Convenors: Alexandre Kostov, Cristina Diac

Keynote lecture: Alexandre Kostov, L'héritage habsbourgeois et ottoman dans les Balkans : le cas des chemins de fer

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-16.00

Session *La Géorgie et le Sud-Est européen: héritages byzantins et parcours culturel commun / Georgia and South East Europe: Byzantine Heritage and Common Cultural Path*

University of Bucharest, Faculty of Law, 16.00-18.00

Session *Dévotion et donations pieuses aux Lieux Saints de l'Empire Ottoman / Devotion and Pious Donations to the Holy Places within the Ottoman Empire*, Convenor: Radu G. Păun

Tuesday, September, 3

Library of the Holy Synod, 10.00-18.00

Session *Le Sud-Est Européen et la Méditerranée orientale / South-East Europe and the Eastern Mediterranean (1st part)*, Convenor: Ioana Feodorov

Keynote lecture: Bernard Heyberger, Eastern Christianities (17th -18th century): a connected history

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-16.30

Session *La conquête ottomane des Balkans: changement structurel et continuité /The Ottoman Conquest of the Balkans: Structural Change and Continuity*, Convenor: Oliver J. Schmitt

Keynote lecture: Oliver J. Schmitt, The Ottoman conquest of the Balkans – theoretical models of interpretations

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La rhétorique religieuse du pouvoir à Byzance et dans le Sud-Est européen / The Religious Rhetoric of Power in Byzantium and South-East Europe (1st part)*, Convenors: Andrei Timotin, Ivan Biliarsky

Keynote lecture: Paul Magdalino, The religious rhetoric of Byzantine political prophecy

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-17.30

D'Ani en Roumanie: histoire, tradition et iconographie/ From Ani to Romania: History, Tradition and Iconography, Convenors: Karen Khachatryan, Anna Leyloyan-Yekmalayan

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-18.00

Session *Les Balkans dans l'Âge du nouvel impérialisme et au-delà /*

The Balkans in the Age of New Imperialism and beyond, Convenor: Vojislav Pavlović

Keynote lecture: Florin Țurcanu, Nicolae Iorga, l'impérialisme du début du 20e siècle en relation avec "le droit à la vie des petites nations"

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-15.00

Session *Réseaux dans le Sud-Est européen: politique, commerce, culture (XIV^e-XVII^e siècles) / Networks in South-East Europe: Politics, Trade, Culture (14th-17th Centuries)* (2nd part), Convenor: Ovidiu Cristea

University of Bucharest, Faculty of Law, 15.00-17.00

Session *Entre Tsar, Kaiser et Sultan : nouvelles approches de l'âge de la Révolution au Bas-Danube et dans la région de la Mer Noire/ Between Czar, Kaiser and Sultan : New Approaches to the Age of Revolution in the Lower Danube and the Black Sea Area*, Convenor: Konrad Petrovsky

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-16.00

Session *Nouvelles perspectives sur la linguistique balkanique / New Perspectives on Balkan Linguistics* (2nd part), Convenors: Mariyana Tsibranska, Cătălina Vătășescu, Vasilka Alexova

University of Bucharest, Faculty of Law, 16.00-18.00

Session *Sur les fleuves et sur les mers : conflit hydropolitique et coopération maritime dans le Sud-Est européen / On Rivers and Seas: Hydropolitical Conflict and Maritime Cooperation in South-East Europe*, Convenor: Constantin Ardeleanu, Stelu Șerban

Wednesday, September, 4

Library of the Holy Synod, 10.00-18.00

Session *Le Sud-Est Européen et la Méditerranée orientale / South-East Europe and the Eastern Mediterranean* (2nd part), Convenor: Ioana Feodorov

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *L'Orthodoxie, de l'empire à l'Eglise. Expressions sociales et formes culturelles de la foi / Orthodoxy, from Empire to Church. Social Manifestations and Cultural Forms of Faith*, Convenor: Petre Guran
Keynote lecture: Paschalis Kitromilides

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La rhétorique religieuse du pouvoir à Byzance et dans le Sud-Est européen / The Religious Rhetoric of Power in Byzantium and South-East Europe* (2nd part), Convenors: Andrei Timotin, Ivan Biliarsky

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-13.00

Session *The Imagery of Eastern Christianity and Islam According to Western Travel Descriptions during the Second Half of the 16th Century*, Convenors: Ionuț-Alexandru Tudorie, Bogdan Tătaru-Cazaban

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-17.00

Session *The Ottoman Empire, the Balkans and the Eastern Mediterranean through the Eyes of Western Travelers / L'Empire Ottoman, les Balkans et la Méditerranée orientale au miroir des voyageurs occidentaux*, Convenor: Viorel Panaite

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-17.30

Session *Sortir de la Grande Guerre : les sociétés sud-est européennes de 1918 à 1923 / Exit from the Great War: South-East European Societies from 1918 to 1923*,

Convenors: Florin Țurcanu, Vojislav Pavlović, Daniel Vatchkov

Keynote lecture: Vojislav Pavlović, *The Quest for Peace in the Balkans 1918-1923*

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-17.00

Doctrines, mouvements et régimes totalitaires dans le Sud-Est européen au XX^e siècle / Doctrines, Movements and Totalitarian Regimes in South-East Europe in the 20th Century, and panel *Everyday life in Communist Romania*, Convenors: Mioara Anton,

Georgi Engelhardt

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La sauvegarde de l'héritage culturel et artistique dans le Sud-Est européen / Conserving the Cultural and Artistic Heritage in South-East Europe*, Convenors:

Sabina Ispas, Tereza Sinigalia

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-17.00

Session *La frontière dans les Balkans : ouverture et fermeture des territoires / The border in the Balkans: opening and closing the territories*, Convenor: Guy Burgel

Thursday, September, 5

Library of the Holy Synod, 10.00-18.00

Session *L'imprimerie dans et pour le Sud-Est de l'Europe/ The Printing Press in and for South East Europe*, Convenor: Arhim. Policarp Chițulescu

Keynote lecture: Arhim. Policarp Chițulescu, *Books that were printed in Europe during the 17th and 18th century by support from the Romanian Countries*

Romanian National Archives, 10.00-16.00

Session *Perspectives sur la numérisation des documents des archives sud-est européennes / Perspectives on the Digitization of Documents in the South-East European Archives*, Convenor: Șerban Marin

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-17.00

Session *Les apocryphes bibliques dans les Sud-Est européen. Variation et transmission de l'Antiquité à l'époque moderne / Biblical Apocrypha in South-East Europe. Variation and Transmission from Antiquity to Modern Times (1st part)*, Convenors:

Anissava Miltenova, Emanuela Timotin

Keynote lecture: Michael E. Stone, Edda Vardanyan, *Pulling Beards and Injuring Knees: Jacob and the Angel*

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La fortune des monuments byzantins à l'époque post-byzantine/The Afterlife of the Byzantine monuments in Post-Byzantine Times*, Convenor: Elena Boeck

Keynote lecture: Elena Boeck, *Celebrity, Antiquity, Allegory: Justinian's Bronze Horseman and Renaissance Vistas*

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.00

Session *Les marchands dans les Balkans: solidarités familiales et géographiques, réseaux et techniques commerciales / Merchants in the Balkans: Family and Geographical Solidarities, Networks and Commercial Techniques* (1st part), Convenors: Cristian Luca, Salvatore Bottari

Keynote lecture: Maria Christina Chatziioannou, The different patterns between inland and sea trade, 18th–19th centuries

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-17.00

Session *La formation des nations sud-est européennes et les unifications nationales / The Formation of South-East European Nations and the National Unifications* (1st part), Convenors: Jolanta Sujecka, A. Nuri Yurdusev

Keynote lecture: Jolanta Sujecka, Markers of Identity in the Slavia Orthodoxa Realm: Dositej Obradović and His Identity Construction Between Influence of Europe, and the Balkans

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-15.30

Session *La migration. Condition humaine et politique dans le Sud-Est européen / The Migration. Human and political Condition in South-East Europe*, Convenor: Elena Siupiur, Konstantin Nikiforov

Keynote lecture: Elena Siupiur, La migration. Condition humaine et politique dans le Sud-Est européen

University of Bucharest, Faculty of Law, 15.30-18.00

Session *Circulation of Goods, Circulation of People in South-Eastern Europe (17th–early 19th centuries)*, Convenor: Constanța Vintilă-Ghițulescu

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-18.00

Session *Les minorités religieuses dans le Sud-Est européen / Religious Minorities in South-East Europe* (1st part), Convenors: Cristina Feneșan, Aleksandra Twardowska

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-12.00

Session *Union Européenne et État sud-est européen / European Union and South-East European State*, Convenors: Francesco Guida, Daniel Cain

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-18.00

Session *Dynamiques religieuses entre le Pont-Euxin et la mer Egée dans l'Antiquité/ Religious Dynamics between the Pontos Euxeinos and the Aegean Sea in Antiquity* (1st part), Convenors: Vasilica Lungu, Adrian Robu

Keynote lecture: François de Polignac

Friday, September, 6

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La culture écrite des périphéries du Moyen-Âge à l'époque moderne / Written Culture of the Peripheries from Middle Ages to Modern Times*, Convenor: Paolo Odorico

Keynote lecture: Paolo Odorico, Commonwealth athonite ? Une question de périphéries

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-16.00

Session *Dynamiques religieuses entre le Pont-Euxin et la mer Egée dans l'Antiquité/ Religious Dynamics between the Pontus Euxinus and the Aegean Sea in Antiquity* (2nd part), Convenors: Vasilica Lungu, Adrian Robu

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-17.30

Session *L'héritage byzantin dans le Sud-Est de l'Europe / The Byzantine Heritage in Southeastern Europe in the Middle Ages*, Convenors: Srdjan Pirivatrić, Andrei Timotin
Keynote lecture: Srdjan Pirivatrić, *The Autonomous Orthodox Churches in the Medieval Southeastern Europe. Remarks on their Byzantine imperial past*

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-13.00

Session *Les marchands dans les Balkans: solidarités familiales et géographiques, réseaux et techniques commerciales / Merchants in the Balkans: Family and Geographical Solidarities, Networks and Commercial Techniques* (2nd part), Convenors: Cristian Luca, Salvatore Bottari

University of Bucharest, Faculty of Law, 14.00-17.30

Session *Entre la surveillance impériale et le regard local. Cartographies de l'Europe du Sud-Est / Between the Imperial Eye and the Local Gaze. Cartographies of South-East Europe*, Convenors: Marian Coman, Robert Born

University of Bucharest, Faculty of Law, 10.00-18.00

Session *La formation des nations sud-est européennes et les unifications nationales / The Formation of South-East European Nations and the National Unifications* (2nd part), Convenor: Jolanta Sujecka, A. Nuri Yurdusev

University of Bucharest, Faculty of Law, 09.00-18.00

Session *Les apocryphes bibliques dans les Sud-Est européen. Variation et transmission de l'Antiquité à l'époque moderne / Biblical Apocrypha in South-East Europe. Variation and Transmission from Antiquity to Modern Times* (2nd part), Convenors: Anissava Miltenova, Emanuela Timotin

University of Bucharest, Faculty of Law, 11.00-18.00

Session *Les minorités religieuses dans le Sud-Est européen / Religious Minorities in South-East Europe* (2nd part), including panel *Jews in Yugoslavia in the 20th Century*, Convenors: Cristina Feneşan, Aleksandra Twardowska